

Zmluva o budúcej zmluve
o kúpe nehnuteľností a zriadení vecného bremena
uzavretá v zmysle § 50a a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

čl. I.

Zmluvné strany

1.1. Budúci predávajúci alebo Predávajúci:

Názov: Obec Trhová Hradská
Zastúpený: Ing. Gergely Török, starosta obce
Sídlo: Farský rad 488/1, 930 13 Trhová Hradská
IČO: 00305766
Bankové spojenie: VÚB, pobočka Dunajská Streda
Číslo účtu: SK17 0200 0000 0009 2162 3122

1.2. Budúci kupujúci alebo Kupujúci:

Meno: Bálint Anda
Rodený: Anda
Narodený:
Rodné číslo: Hlavná 287/60, 930 13 Trhová Hradská
Trvale bytom: Slovenskej republiky
Štátne občianstvo: a
Meno: Edina Anda Androvics
Rodená: Androvics
Narodená:
Rodné číslo: Okružná cesta 924/13, 930 13 Trhová Hradská
Trvale bytom: Slovenskej republiky
Štátne občianstvo:

čl. II

Preambula

2.1. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že uzatvoria Zmluvu o kúpe nehnuteľností a zriadení vecného bremena (ďalej ako: Kúpna zmluva) na nehnuteľnosti bližšie popísané v bode 3.3 (ďalej ako: Nehnuteľnosť alebo Predmet kúpy) tejto Zmluvy o budúcej zmluve, nachádzajúce sa v dobe podpisu tejto Zmluvy o budúcej zmluve vo výlučnom vlastníctve Budúceho predávajúceho za podmienok stanovených Kúpnu zmluvou, ktorej podstatné záležitosti sú obsiahnuté v tejto Zmluve o budúcej zmluve. Kúpna cena za predávané nehnuteľnosti je oboma zmluvnými stranami dohodnutá vo výške 22 080 EUR (slovom: dvadsaťtisíc osemdesiat eur), pričom táto kúpna cena je pre obidve zmluvné strany záväzná. K jej zmene môže pri podpise samotnej Kúpnej zmluvy dôjsť len na základe dohody oboch zmluvných strán.

2.2. Budúci predávajúci sa zaväzuje, že k nehnuteľnostiam vymedzených v bode 3.3. tejto zmluvy zabezpečí vybudovanie prístupovej komunikácie a príslušných inžinierskych sietí podľa projektovej dokumentácie: „NSO Trhová Hradská“ vypracovanej: Ing. arch. Ing. Ján Kováč a podľa príslušného dopravného projektu, na vlastné náklady. Zmluvné strany si berú na vedomie, že ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy prístupová komunikácia a príslušné inžinierske siete nebudú vybudované a skolaudované.

2.3. Budúci kupujúci aj Budúci predávajúci je oprávnený písomne vyzvať druhú zmluvnú stranu na uzatvorenie Kúpnej zmluvy počas platnosti tejto Zmluvy o budúcej zmluve a to do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti stavebného povolenia týkajúce sa prístupovej komunikácie a inžinierskych sietí vymedzených v bode 2.2., a to vo forme doručenia výzvy na uzatvorenie Kúpnej zmluvy na adresu zmluvnej strany uvedenú v bod 1.1., pričom druhá zmluvná strana sa zaväzuje

uzatvoriť Kúpnu zmluvu do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy v súlade s článkom III tejto Zmluvy, a to za podmienok uvedených v tejto Zmluve o budúcej zmluve.

2.4. Budúci kupujúci sa zaväzuje zaplatiť Budúcemu predávajúcemu v deň podpisu tejto Zmluvy o budúcej kúpnej zmluve prvú časť kúpnej ceny, vo výške 10% celkovej kúpnej ceny a to v sume v celkovej výške 2 208 EUR (slovom dvetisíc dvestoosem eur), ktorá bude prevedená bezhotovostným prevodom na účet Budúceho predávajúceho uvedený v bode 1.1. tejto Zmluvy, pričom prvá časť kúpnej ceny sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na vyššie uvedený účet Budúceho predávajúceho. Takto uhradená cena sa započíta na celkovú kúpnu cenu vymedzenú v bode 2.1. tejto Zmluvy o budúcej zmluve.

2.5. Druhá časť kúpnej ceny vo výške 90% celkovej kúpnej ceny, a to suma v celkovej výške 19 872 EUR (slovom devätnásttisíc osemstosedemdesiatdva eur) bude prevedená bezhotovostným prevodom na účet Budúceho predávajúceho v zmysle podmienok uvedených v Kúpnej zmluve, pričom druhá časť kúpnej ceny sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na vyššie uvedený účet Budúceho predávajúceho.

III.

Náležitosti Kúpnej zmluvy

3.1. Predmetom Kúpnej zmluvy je odplatný prevod vlastníckeho práva k Predmetu kúpy určenej v Kúpnej zmluve, z výlučného vlastníctva Predávajúceho do bezpodielového vlastníctva Kupujúceho, záväzok Kupujúceho zaplatiť Predávajúcemu Kúpnu cenu a úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z Kúpnej zmluvy.

3.2. Predávajúci na základe Kúpnej zmluvy predáva Kupujúcemu Predmet kúpy za dohodnutú Kúpnu cenu a Kupujúci Predmet kúpy od Predávajúceho kupuje, t.j. Predávajúci odplatne za podmienok Kúpnej zmluvy prevádza vlastnícke právo k Predmetu kúpy zo svojho výlučného vlastníctva, v podiele 1/1, do bezpodielového vlastníctva Kupujúceho a Kupujúci vlastnícke právo k Predmetu kúpy prijíma do svojho bezpodielového vlastníctva, v podiele 1/1, za účelom výstavby rodinného domu pre vlastnú potrebu.

3.3. Predmetom kúpy v zmysle ustanovení Kúpnej zmluvy bude nehnuteľnosť zapísaná v katastri nehnuteľností vedenom Okresným úradom Dunajská Streda, Katastrálnym odborom, na liste vlastníctva č. 1235, pre katastrálne územie Trhová Hradská, obec Trhová Hradská ako:

- pozemok parcely registra „C“ evidovanej na katastrálnej mape pod parc. č. **219/128** zastavaná plocha o výmere **960 m²**.

3.4. Na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán k Predmetu kúpy sa zriaďuje právo spätnéj kúpy v prospech Predávajúceho a vecné bremeno spočívajúce v predkupnom práve Predávajúceho v súlade s bodmi 3.9., 3.10. a 3.11.

3.5. Kúpna cena za Predmet kúpy, t.j. celková kúpna cena vo výške 22 080 EUR (slovom: dvadsaťdvetisíc osemdesiat eur), je splatná bezhotovostným prevodom na účet Predávajúceho nasledovne:

3.5.1. Prvá časť kúpnej ceny vo výške 2 208 EUR (slovom dvetisíc dvestoosem eur) bola uhradená pred podpisom Kúpnej zmluvy a to bezhotovostným prevodom na bankový účet Predávajúceho pri podpise Zmluvy o budúcej zmluve, pričom Prvá časť kúpnej ceny sa započíta na celkovú kúpnu cenu uvedenú v bode 3.5.

3.5.2. Druhá časť kúpnej ceny vo výške 19 872 EUR (slovom devätnásttisíc osemstosedemdesiatdva eur) bude uhradená bezhotovostným prevodom na účet Predávajúceho pri podpise Kúpnej zmluvy.

3.6. Správny poplatok za podanie návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností znáša Kupujúci. Náklady spojené s osvedčením podpisov na Kúpnej zmluve znáša Predávajúci.

3.7. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že na základe predloženého listu vlastníctva, vyhlásení Predávajúceho a obhládky Nehnuteľnosti sú dôkladne oboznámené so skutkovým aj s právnym stavom Predmetu kúpy. Kupujúci podpisom tejto Kúpnej zmluvy výslovne potvrdzuje, že s právnym a technickým stavom Predmetu kúpy bol skutočne oboznámený a tento kupuje v stave, v akom sa nachádza ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami.

3.8. Predávajúci vyhlasuje, že v prípade ak z akéhokoľvek dôvodu nedôjde k nadobudnutiu vlastníckeho práva kupujúceho k Predmetu kúpy, Predávajúci je povinný vrátiť Kupujúcemu Kúpnu cenu v celosti a to do 10 dní od doručenia písomnej výzvy Kupujúceho Predávajúcemu na bankový účet Kupujúceho.

3.9. Zmluvné strany sa dohodli na zriadení práva spätnéj kúpy v prospech Predávajúceho, s obsahom: v prípade, že Kupujúci neobdrží do dvoch (2) rokov odo dňa právoplatného skolaudovania prístupovej komunikácie a príslušných inžinierskych síti právoplatné stavebné povolenie na výstavbu rodinného domu na Predmete kúpy, je Kupujúci povinný do 15 dní odo dňa doručenia výzvy Predávajúceho uzatvoriť dohodu o spätnej kúpe Nehnutelnosti za kúpnu cenu, za ktorú Nehnutelnosť nadobudol od Predávajúceho. V prípade ak Kupujúci dohodu o spätnej kúpe na základe výzvy Predávajúceho neuzavrie alebo odmietne podpísať, je v takomto prípade Kupujúci povinný zaplatiť Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške zaplatenej kúpnej ceny. Zmluvné strany sa dohodli, že ak Kupujúci neuzavrie s Predávajúcim dohodu o spätnej kúpe v zmysle vyššie uvedeného, tak Predávajúci je oprávnený od Kúpnej zmluvy odstúpiť, pričom v tomto prípade zaplatená kúpna cena sa započítava na zmluvnú pokutu. V zmysle dohody zmluvných strán sa pre účinky odstúpenia sa uplatní § 48 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, v zmysle ktorého odstúpením od zmluvy sa zmluva od začiatku zrušuje. Zmluvné strany sa dohodli, že ak Kupujúci získa právoplatné stavebné povolenie na výstavbu rodinného domu na Predmete kúpy, dohodnuté právo spätnej kúpy zaniká bez ďalšieho.

3.10. Predávajúci ako oprávnený z vecného bremena a Kupujúci ako povinný z vecného bremena sa dohodli na zriadení vecného bremena in rem na dobu neurčitú, a to predkupného práva v prospech Predávajúceho, na základe ktorého Predávajúci predáva Nehnutelnosť s výhradou, že v prípade ak by Kupujúci mal v úmysle Predmet kúpy predat', scudziti' alebo iným spôsobom previesť vlastnícke právo musí Nehnutelnosť prednostne ponúknuť Predávajúcemu za kúpnu cenu, za ktorú Nehnutelnosť nadobudol od Predávajúceho. Zmluvné strany sa dohodli, že ak do dvoch (2) rokov odo dňa právoplatného skolaudovania prístupovej komunikácie a príslušných inžinierskych síti získa Kupujúci právoplatné stavebné povolenie na výstavbu rodinného domu na Predmete kúpy, toto vecné bremeno bude bezodkladne zrušené dohodou Zmluvných strán.

3.11. V prípade, ak Kupujúci má v úmysle použiť na kúpu Nehnutelnosti finančné prostriedky poskytnuté peňažnou inštitúciou vo forme úveru, Predávajúci vyhlasuje, že je pripravený vstúpiť do rokovania s touto finančnou inštitúciou vo veci podmienok zachovania, alebo prípadnej zmeny alebo zrušení vecného bremena uvedenej v bode 3.10. Predávajúci sa zaväzuje, že v tomto prípade poskytne plnú súčinnosť Kupujúcemu.

3.12. Zmluvné strany si berú na vedomie, že k účinnému a platnému uzavretiu Kúpnej zmluvy je potrebné súhlasné uznesenie obecného zastupiteľstva v súlade so zákonom SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

3.13. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v Kúpnej zmluve sa dohodnú tak, že v prípade ak na základe právoplatného stavebného povolenia týkajúce sa prístupovej komunikácie a inžinierskych síti vymedzených v bode 2.2. Zmluvy o budúcej zmluve nedôjde najneskôr do 2 rokov k nadobudnutiu právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia týkajúce sa prístupovej komunikácie a inžinierskych síti vymedzených v bode 2.2., je Budúci kupujúci oprávnený od Kúpnej zmluvy odstúpiť. V prípade odstúpenia v zmysle tohto bodu v zmysle dohody zmluvných strán sa pre účinky odstúpenia sa uplatní § 48 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, v zmysle ktorého odstúpením od zmluvy sa zmluva od začiatku zrušuje a zmluvné stany sú povinné vrátiť vzájomné plnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že ak Predávajúci získa právoplatné kolaudačné rozhodnutie týkajúce sa prístupovej komunikácie a inžinierskych síti vymedzených v bode 2.2., dohodnuté právo Kupujúceho na odstúpenie od Kúpnej zmluvy zaniká bez ďalšieho.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1. Budúci kupujúci je povinný v deň podpisu tejto zmluvy o budúcej zmluve vložiť na účet Budúceho predávajúceho sumu 2 208 EUR (slovom dvetisíc dvestoosem eur), ktorá tvorí prvú časť kúpnej ceny

v súlade s bodom 2.3. a 3.5.1. tejto zmluvy. V prípade neuhradenia prvej časti kúpnej ceny je Budúci predávajúci oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. V zmysle dohody zmluvných strán sa pre účinky odstúpenia sa uplatní § 48 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, v zmysle ktorého odstúpením od zmluvy sa zmluva od začiatku zrušuje.

4.2. Budúci kupujúci vyhlasuje, že pred uzatvorením tejto zmluvy sa oboznámil so stavom prevádzanej Nehnuteľnosti na základe osobnej obhliadky a v tomto stave túto Nehnuteľnosť kupuje.

4.3. Ak k uzavretiu Kúpnej zmluvy nedôjde z dôvodov na strane Budúceho predávajúceho, je tento povinný vrátiť Budúcemu kupujúcemu časť kúpnej ceny uhradenú v súlade s bodom 4.1. a to do 15 dní od doručenia písomnej výzvy Budúceho kupujúceho.

4.4. Budúci predávajúci vyhlasuje a zodpovedá za to, že nehnuteľnosti sú v čase podpisu tejto zmluvy v jeho výlučnom vlastníctve, nemajú žiadne vady, najmä právne, nie sú zatažené žiadnymi vecnými bremenami ani inými dlhmi, záložnými právami a tarchami.

4.5. Budúci predávajúci vyhlasuje, že nie je vedený žiadny súdny spor ani správne, exekučné, daňové konanie ohľadne nehnuteľností a rovnako nie je žiadna okolnosť vedúca k začatiu týchto konaní. Budúci predávajúci má plné právo predat' nehnuteľnosť podľa podmienok tejto zmluvy a potvrdzuje, že neudeľil žiadne splnomocnenie ani mandát tretej osobe k akémukoľvek nakladaniu so svojimi právami k nehnuteľnostiam. Budúci predávajúci prehlasuje, že uzavretím tejto zmluvy nedošlo, ani nedôjde k porušeniu žiadneho právneho predpisu, rozhodnutia, príkazu súdneho, správneho alebo iného orgánu, ani žiadnych zmlúv a dohôd, ktorými je Budúci predávajúci viazaný. Budúci predávajúci sa zaväzuje, že od podpisania tejto zmluvy sa zdrží akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo viesť ku vzniku alebo zriadeniu akýchkoľvek práv tretích osôb k nehnuteľnosti.

4.6. Táto Zmluva o budúcej zmluve sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2020. Ukončenie tejto zmluvy je možné dohodou Zmluvných strán alebo odstúpením od tejto Zmluvy v prípadoch ak táto Zmluva to výslovne umožňuje.

4.7. V prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy alebo v prípade ak sa dodatočne ukáže ako nepravdivé niektoré vyhlásenie, prehlásenie alebo inak pomenované ubezpečenie vyjadrené v tejto zmluve a týmto bude spôsobená škoda druhej zmluvnej strane, je zmluvná strana, ktorá škodu spôsobila, povinná celú škodu nahradiť. V tomto prípade je oprávnená druhá Zmluvná strana od tejto zmluvy odstúpiť.

4.8. Táto zmluva bola schválená na zasadnutí Obecného zastupiteľstva obce Trhová Hradská uznesením č. 3/2019 bod č. IX zo dňa 18.6.2019.

V.

Záverečné ustanovenia

5.1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

5.2. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme a s podpismi oboch zmluvných strán na tej istej listine.

5.3. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné v tomto prípade nahradiť neplatné ustanovenie novým ustanovením, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedá účelu neplatného ustanovenia.

5.4. Zmluvné strany deklarujú svoju vôľu riešiť každý spor týkajúci sa ich práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy prednostne rokovaním a dohodou. V prípade, že nie je možné spor urovnať dohodou, rozhodne o ich spore súd.

5.5. Táto zmluva obsahuje dôverné informácie a osobné údaje v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sú povinné nakladať s osobnými údajmi v zmysle ustanovení tohto zákona a použiť ich iba pre účely stanovené touto zmluvou.

5.6. Zmluvné strany si navzájom dávajú súhlas so spracovaním ich osobných údajov uvedených v tejto zmluve v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších

predpisov, a to na účely evidovania, predloženia príslušným orgánom a organizáciám, ktoré budú o tejto zmluve a na základe tejto zmluvy rozhodovať alebo overovať jej údaje.

5.7. Táto zmluva je spísaná v dvoch (2) autentických vyhotoveniach v slovenskom jazyku.

5.8. Zmluvná voľnosť oboch zmluvných strán nebola žiadnym spôsobom obmedzená.

5.9. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, zmluve porozumeli, že text zmluvy je jasným a zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle a že zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán, čo na znak súhlasu s obsahom zmluvy vyjadrujú vlastnoručnými podpismi na tejto zmluve.

5.10. Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že súhlasia s obsahom tejto zmluvy o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy a týmto zároveň súhlasne prehlasujú, že ich podpisy uvedené v závere tejto zmluvy o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy nemožno chápať ako podpisy samotnej Kúpnej zmluvy.

5.11. Nakoľko Budúci predávajúci je povinnou osobou a Zmluva o budúcej zmluve je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Zmluva o budúcej zmluve nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom zverejnenia Zmluva o budúcej zmluve na webovej stránke Budúceho predávajúceho.

V Trhovej Hradskej, dňa 02.10.2019



.....
Ing. Gergely Török
starosta obce
Budúci predávajúci

.....
~~Balina Anda~~
Budúci kupujúci

.....
Edina Anda Androvicsová
Budúci kupujúci